



ADB

# 大湄公河次区域便利货物及 人员跨境运输协定 (CBTA) “早期收获” 2024重新启动

## 培训第四模块 – 使用登记表

由亚洲开发银行TA-6579-REG项目:支持GMS运输及贸易便利化行动计划的实施  
由英国政府共同出资

- 基于CBTA “早期收获” 谅解备忘录，每个GMS国家可以发行500份GMS机动车暂入证TAD，由本国持证运营货运及客运车辆。
- 每张许可证和TAD都有单独编号(见培训模块签发许可证和TAD)。
- 证书编号和其他信息必须按照 “早期收获” 谅解备忘录第4条的规定，记录在《**各国公路运输许可证和暂入证(TAD)登记表**》中（**各国共享**）。
- 根据第4条，每个GMS国家必须在每季度开始前两周(即从2024年3月15日起每3个月)向联合委员会通报其持有跨境道路运输经营许可证和TAD的最新道路运输运营企业国登记表。
- 可以发送邮件至亚行进行核实，然后向其他缔约国分享。
- 根据CBTA3号议定书第2条和第5条的规定，登记表将酌情进行年度审查和修改。

- 各国的GMS公路运输许可证签发机构如下：

- 柬埔寨王国

**全国过境运输协调委员会**

- 中华人民共和国

**中华人民共和国交通运输部**

- 老挝人民民主共和国

**交通运输部**

- 缅甸联邦共和国

**国家交通便利化委员会**

- 泰国王国

**陆地交通部**

- 越南社会主义共和国

**越南道路理事会**



• 各国的暂入证(TAD)签发机构如下:

- 柬埔寨王国

**全国过境运输协调委员会**

- 中华人民共和国

**中国道路运输协会**

- 老挝人民民主共和国

**交通运输部**

- 缅甸联邦共和国

**缅甸海关处**

- 泰国王国

**泰国海关署**

- 越南社会主义共和国

**越南交通运输部**



- 第五次联合委员会会议通过了在启动“早期收获”时使用的登记表模板。
- 该模板采用Excel格式，**必须使用英文填写。**
- 但是英文信息后，各国可以加入本国语言内容，形成双语文本。
- **建议各国使用双语方式录入信息以便往来沟通和追溯纪录(英语的翻译版本和拼写方式可能不同)。**



- TAD单证的编号必须遵循缔约国之间议定的格式，“TAD-GMS/”后面的部分是国家代码，用于标识机动车辆的国别：柬埔寨：KH；中国：CHN；老挝：LAO；缅甸：MYA；泰国：T；越南：VN。
- TAD的编号应按照从0001到0500排列，例如：TAD-GMS/KH-0001 或 TAD-GMS/VN-0500（所举例子为柬埔寨的第一份TAD和越南的最后一份TAD）。

Language	Permit Number	Issue Date	Place of Issue	Expiry Date (Valid Until)	Extended Until	Issuing Authority	Motor Vehicle TAD Number
English	PER-GMS/LAO-0001						TAD-GMS/LAO-0001
National							
English	PER-GMS/LAO-0002						TAD-GMS/LAO-0002
National							

H	I	J	K	L	M	N
Motor Vehicle TAD Number	Name of Transport Operator	Address	Province	Telephone	E-mail	Name of Vehicle Owner (If different from Operator)
TAD-GMS/LAO-0001						
TAD-GMS/LAO-0002						

- 《各国公路运输许可证和暂入证 (TAD) 登记表》还须记录承运人和车主的详细信息以及使用车辆的具体信息

S	T	U	V	W	X	Y	Z
Type of Vehicle	Registration Number	Vehicle Category	Date of Registration	Registered at Province	Brand	Model	VIN Number

- 下面展示了登记表中所有栏目的信息。



- **黄色**栏目（从B至G）用于登记公路运输许可证的信息。

- ✓ 许可证证号
- ✓ 签发日期
- ✓ 签发地点
- ✓ 到期日（在.....之前有效）
- ✓ 延期至
- ✓ 签发机构

- **灰色**栏目（A栏和H栏）分别用于登记语言和TAD证号。

- ✓ 语言
- ✓ 机动车辆TAD证号

- **蓝色**栏目（从I至R）用于登记承运人/车主的信息。

- ✓ 运输承运人名称
- ✓ 地址
- ✓ 省份
- ✓ 电话
- ✓ 邮件地址
- ✓ 车主姓名（如果承运人不是车主）
- ✓ 车主地址
- ✓ 车主省份
- ✓ 车主电话
- ✓ 车主邮件地址

- **橙色**栏目（从S至AJ）用于登记车辆的信息。

- ✓ 车辆类型
- ✓ 注册登记号
- ✓ 机动车类别
- ✓ 注册日期
- ✓ 注册地点（省）
- ✓ 车辆品牌
- ✓ 车辆型号
- ✓ VIN编号
- ✓ 发动机编号
- ✓ 轴数
- ✓ 颜色
- ✓ 排量（Cc）
- ✓ 总重（Kg）
- ✓ 净重（Kg）
- ✓ 座位数（公交车）
- ✓ 车体宽度（米）
- ✓ 车体长度（米）
- ✓ 车体高度（米）

了解有关CBTA “早期收获” 更多信息，包括已签署的 “早期收获” 计划谅解备忘录、公路运输许可证和暂入证 (TAD) 的样本以及EH(早期收获)手册内容，请访问  
[www.greatermekong.org/ttf](http://www.greatermekong.org/ttf)

谢谢!

由亚洲开发银行TA-6579-REG项目:支持GMS运输及贸易便利化行动计划的实施  
由英国政府共同出资